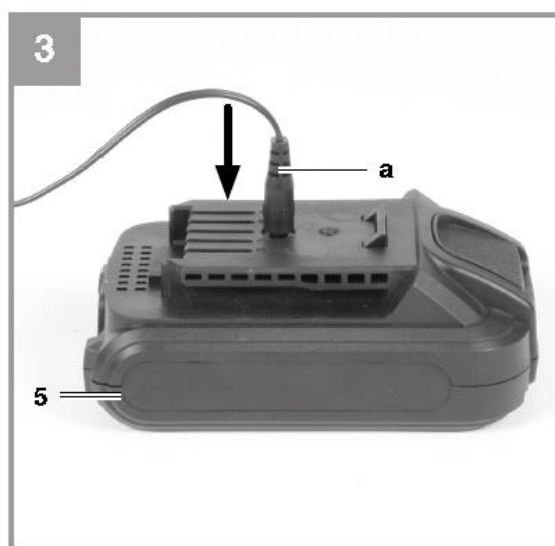
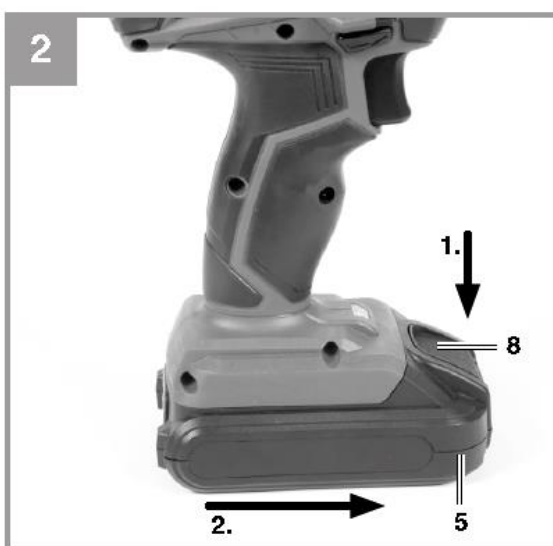
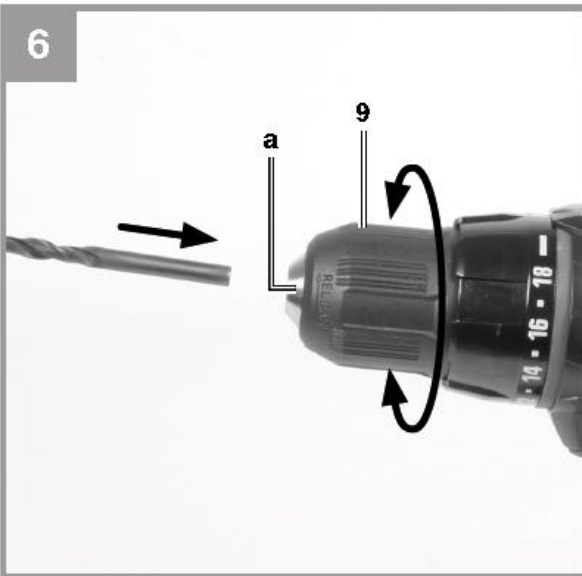
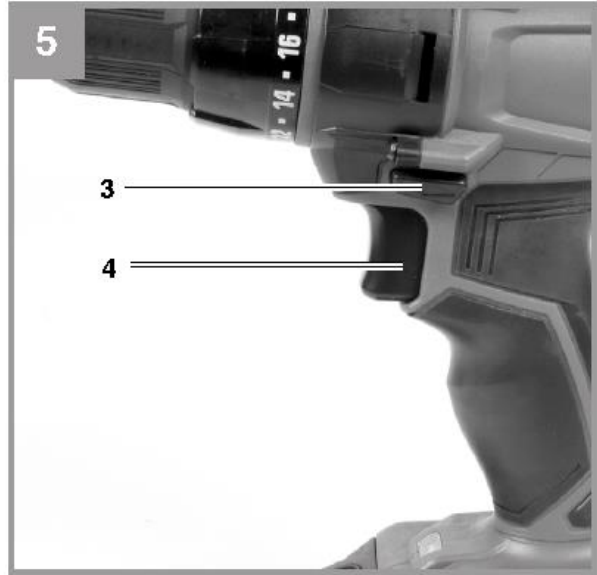


**Kezelési útmutató
Akkumulátoros fúró-csavarozó**







Figyelem! Veszély! A sérülések kockázatának csökkentése érdekében olvassa el a kezelési útmutatót!



Figyelem! Viseljen hallásvédő eszközt! A zaj halláskárosodást okozhat.



Figyelem! Viseljen porvédő maszkot! Ha fával vagy bármilyen más anyaggal dolgozik, akkor a munka során egészségre ártalmas por keletkezhet. Azbeszttartalmú anyagokkal dolgozni szigorúan tilos!



Figyelem! Használjon védőszemüveget! A munkálatok során keletkező szikrák, illetve a gépből kirepülő szilánkok, a forgács és a por szemsérüléseket okozhatnak, vagy a látás elvesztéséhez vezethetnek.



Az akkumulátoros fúró-csavarozó meghibásodásának elkerülése érdekében csak akkor váltson fokozatot, ha a készülék teljesen leállt.



Az akkumulátort száraz, +10 °C - +40 °C hőmérsékletű helyiségben tárolja. Akkor is töltsse fel az akkumulátort, ha nem használja azt. Soha ne tárolja úgy, hogy le van merülve (a töltöttségi szintnek legalább 40%-osnak kell lennie).



Érintésvédelmi osztály: II



Kizárólag száraz helyiségben használja a készüléket.

Figyelem! Veszély!

A személyi sérülések és az anyagi kár elkerülése érdekében a készülék használata közben bizonyos óvintézkedéseket be kell tartani. Kérjük, gondosan tanulmányozza át a mellékelt kezelési útmutatót és a biztonsági előírásokat. A termék használatával kapcsolatos információkra bármikor szüksége lehet, ezért kérjük, őrizze meg az útmutatót. Ha a készüléket továbbadja, akkor adja vele oda a mellékelt kezelési/biztonsági útmutatót is. Nem vállalunk felelősséget az olyan balesetekért és károkért, amelyek az útmutatóban leírtak figyelmen kívül hagyása miatt következnek be.

1. Biztonsági útmutatások

A biztonsági útmutatásokat a mellékelt füzetben találja.

Figyelem! Veszély!

Olvassa el a biztonsági útmutatásokat és utasításokat!

A biztonsági útmutatások és a kezelési útmutatóban leírtak betartásának elmulasztása elektromos áramütéshez vezethet, illetve tüzet, és/vagy súlyos sérüléseket okozhat. **Őrizze meg a biztonsági és kezelési útmutatót.**

2. A készülék áttekintése, szállítási terjedelem

2.1 A készülék áttekintése (1. ábra)

1. Forgatónyomaték-beállítás
2. Akkumulátor töltöttségi szint jelző
3. Irányváltó kapcsoló
4. BE/KI kapcsoló gomb
5. Akkumulátor
6. Töltőkészülék
7. Váltókapcsoló (1-2. fokozat)
8. Rögzítőgomb
9. Gyorsbefogó tokmány
10. LED-világítás

2.2 Szállítási terjedelem

Vegye ki a készülék darabjait a csomagolásból, és ellenőrizze, hogy a szállítási terjedelemben megadott valamennyi alkatrészt mellékeltek-e. **Ha valamelyik alkatrész hiányzik, kérjük, hogy a vásárlástól számított 5 munkanapon belül keresse fel szervizközpontunkat, vagy azt a barkácsáruházat, ahol a terméket vásárolta. Kérjük, a vásárlást igazoló érvényes blokkot**

mindenképpen hozza magával. Kérjük, vegye figyelembe a kezelési útmutató végén található, „*Szervizeléssel kapcsolatos információk*” részben leírtakat.

- Nyissa ki a csomagolást, és vegye ki óvatosan a készüléket.
- Távolítsa el a csomagolóanyagot, valamint a csomagolási és szállítási rögzítéseket (ha vannak ilyenek).
- Ellenőrizze, hogy a szállítási terjedelemben felsorolt valamennyi alkatrészt és részegységet mellékeltek-e.
- Ellenőrizze, hogy találhatóak-e sérülések a készüléken és az alkatrészeken.
- Amennyiben lehetséges, őrizze meg a csomagolást a garancia lejártáig.

Figyelem! Veszély!

A készülék és a csomagolás nem játék! TILOS a műanyag zacskókat, fóliákat, és a kisebb alkatrészeket gyermekek kezébe adni! Ezeket a gyermekek lenyelhetik. Fulladásveszély!

- Akkumulátoros fúró-csavarozó
- Töltőkészülék
- Akkumulátor
- Kezelési útmutató
- Biztonsági útmutatások

3. Rendeltetésszerű használat

Az akkumulátoros fúró-csavarozót csavarok meghúzására/lazítására, valamint fába, fémbe és műanyagba történő fúrásra tervezték.

A gépet kizárólag a rendeltetésének megfelelő célra használja! Bármilyen más, ettől eltérő használat nem rendeltetésszerű alkalmazásnak minősül. Az így keletkező károkért, illetve sérülésekért kizárólag a felhasználó/üzemeltető vonható felelősségre; a gyártót nem terheli semmilyen felelősség.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy eszközeink rendeltetésszerű használatához nem tartoznak hozzá a kézműipari, ipari és kisipari alkalmazások. Nem vállalunk garanciát abban az esetben, ha a készüléket kereskedelmi, ipari, kisipari, kézműipari, vagy hasonló jellegű munkákhoz használja.

4. Műszaki adatok

Motor tápfeszültsége:18 V d.c.
Üresjárat fordulatszám:..... 0-350 / 0-1250 min⁻¹
Forgatónyomaték-fokozatok száma:18+1
Forgás jobbra/balra: igen
Tokmány befogójának max. átmérője: 10 mm
Töltőkészülék kimeneti feszültsége:23 V d.c.
Töltőkészülék kimeneti áramerőssége: 0,5 A
Elektromos hálózat (töltőkészülék csatlakoztatásához):.....100-240 V ~ 50/60 Hz
Akkumulátor típusa:..... lítium-ion
Akkumulátor celláinak száma: 5
Akkumulátor kapacitása: 1,3 Ah
Súly: 1,6 kg
Csavar max. átmérője: 6 mm

Ez az érték a fába behajtható csavar maximális átmérőjét jelöli. A fa fajtájától függően ez az átmérő változhat.

Figyelem! Veszély!

Zaj és rezgés

A zaj- és rezgésértékek az EN 60745 alapján kerültek megállapításra.

Hangnyomásszint L_{pA} 70,88 dB(A)
Ingadozás K_{pA} 3 dB
Zajsztint L_{WA} 81,88 dB(A)
Ingadozás K_{WA} 3 dB

Viseljen hallásvédő eszközt!

A zaj halláskárosodást okozhat.

A rezgés összértéke (a három irány vektorainak összege) az EN 60745 előírásainak megfelelően került megállapításra.

Fém fúrása

Rezgésemisszió-érték $a_h \leq 2,5 \text{ m/s}^2$
Ingadozás $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Csavarozás kalapács funkció nélkül

Rezgésemisszió-érték $a_h \leq 2,5 \text{ m/s}^2$
Ingadozás $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

A megadott rezgésemisszió-értéket egy hitelesített mérési eljárással mérik. Az elektromos eszköz használatának módjától függően ez változhat, bizonyos (kivételes) esetekben pedig meghaladhatja a megadott értéket.

A rezgésemisszió-érték az elektromos eszközök összehasonlítására használható.

A rezgésemisszió-érték segíthet egy adott káros hatás idő előtti kiszűrésében is.

Törekedjen arra, hogy a kibocsátott zaj és a rezgés mértéke a lehető legalacsonyabb legyen!

- Kizárólag kifogástalan állapotban lévő készülékkel dolgozzon!
- Rendszeresen tartsa karban, és tisztítsa meg a készüléket.
- A készülék jellemzőihez igazodva válassza meg a munkavégzés módját.
- Ne terhelje túl a készüléket!
- Szükség esetén ellenőriztesse a gépet.
- Kapcsolja ki a készüléket, ha nem dolgozik vele.
- Viseljen munkavédelmi kesztyűt.

Figyelem!

Maradvány kockázatok

Bizonyos kockázatokkal akkor is számolnia kell, ha a készüléket a rendeltetésének megfelelően használja. A készülék felépítését, az üzemeltetés módját, és az elvégezni kívánt munkát figyelembe véve a következő veszélyeket kell számításba vennie:

1. Károsodhat a tüdeje, ha nem visel porvédő maszkot.
2. Halláskárosodást szenvedhet, ha nem visel hallásvédő eszközt.
3. Egészségkárosodást szenvedhet a kézre és a karra ható rezgések következtében, ha a készüléket hosszabb ideig üzemelteti, nem megfelelően használja, vagy nem tartja megfelelően karban.

Optimalizálja a munkaidőt.

Ehhez vegye figyelembe a működési ciklus valamennyi szakaszát (pl. azt az időt, amíg a készülék ki van kapcsolva, illetve azt, amikor be van kapcsolva, de nem terheli).

5. Üzembe helyezés előtt

A készülék üzembe helyezése előtt feltétlenül olvassa el a következő utasításokat:

1. Töltse fel az akkumulátort a mellékelt töltőkészülékkel. Egy lemerült akkumulátort kb. 3-5 óra alatt tölthet fel.

2. Csak éles fúrószárat és kifogástalan állapotban lévő csavarozó bitet használjon.
3. Falba és téglafalba történő fúrásnál és csavarozásnál ellenőrizze, hogy nincs-e elektromos-, gáz- és vízvezeték ott, ahol munkákat kíván végezni.

6. Használat

6.1 A lítium akkumulátor csomag töltése (2-3. ábrák)

1. Nyomja meg a rögzítőgombot (8), és húzza ki az akkumulátor csomagot (5) a markolatból.
2. Ellenőrizze, hogy a típustáblán feltüntetett feszültségérték egyezik-e a rendelkezésre álló hálózati feszültséggel.
3. Csatlakoztassa a töltőkészüléket (6) a dugaljba (az elektromos hálózatba), majd csatlakoztassa a töltőkábelt (a) az akkumulátorhoz (5). Az akkumulátor töltöttségi szint jelzőn (10) lévő 3 db LED az akkumulátor töltöttségi szintjét mutatja.
 - Az akkumulátor lemerült: a 3 LED felváltva villog
 - Akkumulátor 1/3-ig feltöltve: a bal oldali LED világít, a középső és jobb oldali LED-ek felváltva villognak
 - Akkumulátor 2/3-ig feltöltve: a bal oldali és a középső LED-ek világítanak, a jobb oldali LED villog
4. Ha a töltés kb. 3-5 óra után befejeződik, akkor a három LED 10 percig világít. Húzza ki a töltőkábelt az akkumulátorból.
5. Ha a 3 LED egyszerre villog, akkor az akkumulátor hőmérséklete túl magas vagy túl alacsony. Húzza ki a töltőkábelt, majd tárolja egy napig szobahőmérsékleten az akkumulátort. Egy nap után próbálja meg újra feltölteni az akkumulátort.
6. Ha a probléma továbbra is jelentkezik, akkor az akkumulátor meghibásodott. Ne használja többet a meghibásodott akkumulátorokat! A meghibásodott akkumulátorokat tilos feltölteni! Húzza ki a töltőkészülék kábelét az akkumulátorból.

Ha nem tudja feltölteni az akkumulátor csomagot, kérjük, ellenőrizze a következőket:

- van-e áram a dugaljban.
- a töltőkészülék érintkezői kifogástalan állapotban vannak-e.

Ha továbbra sem tölthető az akkumulátor csomag, kérjük, küldje el

- a töltőkészüléket, a töltőadapert

- és az akkumulátor csomagot a vevőszolgálatunk címére.

A lítium akkumulátor csomag hosszú élettartamának biztosítása érdekében időben töltsse fel az akkumulátor csomagot. Töltsse fel az akkumulátort, ha úgy érzi, hogy csökken a készülék teljesítménye.

6.2 A forgatónyomaték beállítása (4. ábra/1.) **Figyelem! Csak akkor változtassa meg a forgatónyomaték állítógyűrűjének beállítását, ha a készülék leállt.**

A csavar méretének megfelelő forgatónyomatékokat kézzel, az állítógyűrű (1) elforgatásával állíthatja be. A forgatónyomaték számos tényezőtől függ:

- a megmunkálandó anyag fajtájától és keménységétől.
- a használt csavar fajtájától és hosszától.
- a rögzítés erősségétől.

Ha eléri a beállított forgatónyomatékokat, akkor a kuplung recsegő hangot adva kiold.

6.3 Fúrás (4. ábra/1.)

Fúráshoz tekerje a forgatónyomaték állítógyűrűjét az utolsó, „fúrás” fokozatba. Fúrás fokozatban a csúszókuplung nem működik, és így maximális forgatónyomaték áll a rendelkezésre.

6.4 Irányváltó kapcsoló (5. ábra/3.)

A BE/KI kapcsoló gomb feletti tolókapcsolóval beállíthatja a forgásirányt, valamint rögzítheti a kapcsolót. Így elkerülheti, hogy az akkumulátoros készülék véletlenül beinduljon. Az irányváltó kapcsoló segítségével beállíthatja, hogy a készülék tokmánya balra, vagy jobbra forogjon. A készülék sérülésének és meghibásodásának elkerülése érdekében a forgásirányt csak akkor állítsa át, ha az akkumulátoros csavarozó teljesen leállt. Ha a tolókapcsoló középső állásban van, akkor a BE/KI kapcsoló gombot nem tudja benyomni.

6.5 BE/KI kapcsoló gomb (5. ábra/4.)

A BE/KI kapcsoló gombot fokozatosan benyomva szabályozhatja a készülék fordulatszámát. Minél erősebben nyomja a gombot, annál magasabbra emelkedik az akkumulátoros fúró-csavarozó fordulatszáma.

6.6 Fokozatváltás, 1-2. fokozat (4. ábra/7.)

Attól függően, hogy a fokozatváltó kapcsoló milyen állásban van, alacsonyabb vagy magasabb fordulatszámon dolgozhat. Az akkumulátoros fűró-csavarozó meghibásodásának elkerülése érdekében csak akkor váltson fokozatot, ha a készülék teljesen leállt.

6.7 Akkumulátor töltöttségi szint jelző (1. ábra/2.)

Nyomja meg az akkumulátor töltöttségi szint jelzőjének kapcsolóját (a). Az akkumulátor-töltöttségjelző (2) 3 db LED-je jelzi az akkumulátorok töltöttségi állapotát.

Mindhárom LED világít

Az akkumulátor teljesen feltöltődött.

2 vagy 1 LED világít

Az akkumulátor töltöttségi szintje kielégítő.

1 LED villog

Az akkumulátor lemerült, töltsé fel.

Mindhárom LED villog

Az akkumulátor túlságosan meleg. Húzza ki az akkumulátort a készülékből, és tárolja egy napig szobahőmérsékleten. Ha a hiba továbbra is jelentkezik, akkor az akkumulátor mélykisült és meghibásodott. Vegye ki az akkumulátort a készülékből. Ne használja többet a meghibásodott akkumulátorokat! Tilos feltölteni a meghibásodott akkumulátorokat!

6.8 LED-világítás (1. ábra/10.)

Ha nincs elengedő fény a munka elvégzéséhez, akkor a LED (10) segítségével megvilágíthatja azt a területet, amelyen csavarozni vagy fűrni kíván. A LED-világítás (10) automatikusan bekapcsol, ha megnyomja a BE/KI kapcsoló gombot (4).

6.9 Szerszámcsere (6. ábra)

Figyelem! Állítsa az irányváltó kapcsolót (3) középső állásba, mielőtt bármilyen munkát végez a készüléken (pl. szerszámcsere, karbantartás stb.).

- Az akkumulátoros csavarozót automatikus orsóreteszeléses gyorsbefogó tokmánnyal (9) szállítjuk.
- Nyissa ki a tokmányt (9). A nyílásnak (a) elég nagyra kell lennie ahhoz, hogy a szerszámot (fűrőt, ill. csavarozó bit-et) befogathassa vele.

- Válassza ki a megfelelő szerszámot. Tolja be a szerszámot teljesen a tokmány nyílásába (a).
- Húzza meg a tokmányt (9) és ellenőrizze, hogy a szerszám megfelelően rögzült-e.

6.10 Csavarozás

Lehetőség szerint önbeálló (pl. torx vagy kereszthornys) csavarokkal dolgozzon. Ezekkel egyszerűbb a munkavégzés. Ügyeljen arra, hogy a csavarhoz használt bit mérete és formája megfelelő legyen. Az útmutatóban leírt módon állítsa be a csavar méretéhez megfelelő forgatónyomatékot.

7. Tisztítás, karbantartás és tartalék alkatrészek rendelése

Figyelem! Veszély!

Minden tisztítási munkát előtt húzza ki a hálózati dugót.

7.1 Tisztítás

- Tartsa a biztonsági berendezéseket, a szellőzőnyílásokat, valamint a motor burkolatát annyira por- és piszokmentesen, amennyire csak lehet. Törölje át a készüléket egy tiszta textildarabbal, vagy fúvassa át finoman sűrített levegővel.
- Minden egyes használat után tisztítsa meg a készüléket.
- Használjon enyhe szappanos vizet a tisztításhoz. Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket. Ne használjon tisztító- és oldószereket, ezek ugyanis árthatnak a készülék műanyag burkolatának. Ügyeljen arra, hogy ne szivárogon víz a készülék belsejébe. A beszivárgó víz megnöveli az elektromos áramütés veszélyét.

7.2 Karbantartás

A készülék belsejében nincsenek karbantartást igénylő részek.

7.3 Tartalék alkatrészek és tartozékok rendelése

Tartalék alkatrészek rendelésekor a következő adatokat adja meg:

- A készülék típusa
 - Az eszköz cikkszáma (Cikksz.)
 - Az eszköz azonosító száma (A.sz.)
 - A szükséges tartalék alkatrész száma
- Aktuális árak, információk: www.isc-gmbh.info



Tipp! Jó munkát csak megfelelő szerszámmal tud végezni. Kérjük, nézze meg kiváló minőségű szerszámainkat a www.kwb.eu oldalon. welcome@kwb.eu

8. Hulladékkezelés, újrahasznosítás

Az eszköz csomagolása a szállítási sérülések kiküszöbölésére szolgál. A csomagolás anyaga nyersanyag, így az újrafelhasználható, vagy újrahasznosítható. Az eszköz és tartozékai többféle anyagból, pl. fémből és műanyagból készültek. A meghibásodott elektromos készüléket soha ne dobja a háztartási hulladékba! Ártalmatlanítsa a készüléket környezetbarát módon: adja le egy erre a célra kialakított gyűjtőhelyen. A legközelebbi gyűjtőhellyel kapcsolatos információért, kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz.

9. Tárolás

Tárolja a készüléket és annak tartozékait sötét, száraz, fagytól védett, és gyermekek által el nem érhető helyen. Optimális tárolási hőmérséklet: +5 °C és +30 °C között. A készüléket a gyári csomagolásában tárolja.



Kizárólag EU tagállamok részére

Soha ne dobja az elektromos készülékeket a háztartási hulladékba!

A 2012/19/EK használt elektromos és elektronikus készülékek európai irányelvének, és annak nemzeti jogalkotásba ültetése értelmében a használt elektromos készülékeket külön kell összegyűjteni, és környezetbarát módon kell újrahasznosítani.

A visszaküldött termékekkel kapcsolatos újrafelhasználási lehetőségek:

Amennyiben az eszköz tulajdonosa lemond a termékről, gondoskodnia kell annak megfelelő újrahasznosításáról. Ezt megteheti a használt készülék újrahasznosítási központba történő leadásával. A központ a helyi és ipari hulladékgazdálkodásra vonatkozó előírásokkal összhangban újrahasznosítja a terméket. Ez nem vonatkozik a régi készülékekhez tartozó tartalék alkatrészekre, valamint elektromos alkatrész nélküli eszközökre.

A dokumentáció vagy a termékkel kapcsolatos anyagok utánnyomása vagy sokszorosítása kizárólag az ISC GmbH kifejezett beleegyezésével lehetséges.

Műszaki változtatások joga fenntartva!

A csomag lítium-ion akkumulátort tartalmaz.

A 188. sz. külön rendelkezés értelmében ez a küldemény nem esik az ADR rendelet hatálya alá. Különös gonddal járjon el a szállítás során! Ha a küldemény megsérül, fennáll a tűz kialakulásának veszélye! Ha a küldemény megsérül, végezze el az alábbiakat: ellenőrizze a csomagolást, szükség esetén pedig csomagolja újra a terméket.

További információért, kérjük, hívja az alábbi telefonszámot: 0049 1807 10 20 20 66 (vezetékes hálózathoz: 14 euró cent/perc, mobilhálózathoz max.: 42 euró cent/perc). Ha nem Németország területéről telefonál, akkor a hívás percdíja megegyezik (a külföldről) németországi vezetékes hálózathoz történő hívás percdíjával.

Szervizeléssel kapcsolatos információk

Szervizpartnereink révén cégünk jelen van a garancianyilatkozatban felsorolt valamennyi országban. A partnerek listáját a garancianyilatkozatban tekintheti meg. Szervizpartnereink készséggel állnak rendelkezésére javítási munkálatokban, valamint tartalék- és kopóalkatrészek, illetve fogyóeszközök pótlásában.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy az alábbi alkatrészek kopása rendeltetésszerű és természetes, továbbá, hogy az alábbi fogyóeszközökre lehet majd szüksége.

Kategória	Példa
Kopó alkatrészek*	fúrótokmány, akkumulátor
Fogyóeszközök*	bitek/fúrószárok
Hiányzó alkatrészek	

* Nem feltétlenül találhatóak meg a csomagolásban!

Ha hiányosságot vagy hibát tapasztal, kérjük, jelentse azt a www.isc-gmbh.info oldalon. Kérjük, hogy a lehető legpontosabban írja le a hibát, és válaszolja meg az alábbi kérdéseket:

- Dolgozott már a készülékkel, vagy már a kezdetektől fogva rossz volt?
- A hiba jelentkezése előtt feltűnt Önnek bármi, nem rendeltetésszerű (nem megfelelő működés, meghibásodás)?
- Mit gondol, mi a gond a készülékkel (mi a fő hibajelenség)? Kérjük, részletesen írja le a hibát.

Tisztelt Vásárlónk!

Szolgáltatásainkkal szeretnénk még többet nyújtani Önnek. Kérjük, látogasson el weboldalunkra, és tudjon meg többet termékeinkről, szolgáltatásainkról. A www.isc-gmbh.info oldalon keresztül egyszerűen és gyorsan intézheti ügyeit. Ha bármilyen kérdése vagy problémája van a termékkel kapcsolatban, kérjük, látogasson el weboldalunkra.

A teljesség igénye nélkül felsorolunk néhány művelet, amelynek lebonyolításában weboldalunk a segítségére lehet:

- Tartalék alkatrészeket rendelhet
- Érdeklődhet aktuális áraink felől
- Ellenőrizheti, hogy van-e készleten a tartalék alkatrészekből
- Megnézheti, hol vállaljuk a benzines gépek szervizelését
- Bejelentheti hibás készülékét
- Meghosszabbíthatja a garanciát (csak bizonyos készülékek esetén lehetséges)
- Nyomon követheti rendelését

Kérjük, látogasson el weboldalunkra! www.isc-gmbh.info

The advertisement features a central graphic of a globe with the ISC logo in the center. Surrounding the globe are several callout boxes with Hungarian text: 'Garancia érvényesítése' (Warranty claim), 'Termékinformációk' (Product information), 'Letöltések' (Downloads), 'Tartalék alkatrészek' (Spare parts), 'Javítás' (Repair), 'Tartozékok' (Accessories), and 'Szervizpartnerek' (Service partners). The background includes a faint image of a person's face and a hand holding a tool. The text 'Egy hely, ahol mindent megtalál!' (One place where you can find everything!) is at the top left, and the website 'www.isc-gmbh.info' is at the top right. The ISC logo is in the top right corner. At the bottom, it says 'Nemzetközi Szervizközpont' (International Service Center) and 'www.isc-gmbh.info'.

Egy hely, ahol mindent megtalál!

www.isc-gmbh.info

ISC

Garancia érvényesítése

Termékinformációk

Letöltések

Tartalék alkatrészek

Javítás

Tartozékok

Szervizpartnerek

Nemzetközi Szervizközpont

www.isc-gmbh.info

Tel.: 09951 / 95 920 00 • Fax: 09951/95 917 00
E-mail: info@einhell.de • Weboldal: www.isc-gmbh.info
ISC GmbH • Eschenstraße 6 • 94405 Landau/Isar (Németország)

**Megfelelősségi nyilatkozat**

D erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel

GB explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product

F déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article

I dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo

NL verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product

E declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo

P declara a seguinte conformidade, de acordo com a directiva CE e normas para o artigo

DK attesterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel

S förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln

FIN vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset

EE tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele

CZ vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek

SLO potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek

SK vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok

H a cikkekhez az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki

PL deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.

BG декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул

LV paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem

LT apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms

RO declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul

GR δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν

HR potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl

BIH potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl

RS potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikal

RUS следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС

UKR проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб

MK ja izjavува следната сообразност согласно ЕУ-директивата и нормите за артикли

TR Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir

N erklærer følgende samsvær i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel

IS Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru

Akkumulátoros fűró-csavarozó TC-CD 18-2 Li / Töltőkészülék TC-CD 18-2 Li készülékhez (Einhell)

- ☐ 87/404/EC_2009/105/EC
- ☐ 2005/32/EC_2009/125/EC
- ☐ 2006/95/EC
- ☐ 2006/28/EC
- ☒ 2014/30/EC
- ☐ 2004/22/EC
- ☐ 1999/5/EC
- ☐ 97/23/EC
- ☐ 90/396/EC_2009/142/EC
- ☐ 89/686/EC_96/58/EC
- ☒ 2011/65/EC
- ☒ 2006/42/EC
- ☐ Annex IV
Notified Body:
Notified Body No.:
Reg. No.:
- ☐ 2000/14/EC_2005/88/EC
- ☐ Annex V
- ☐ Annex VI
Noise: measured L_{WA} = dB (A); guaranteed L_{WA} = dB (A)
P = kW; L/D = cm
Notified Body:
- ☐ 2004/26/EC
Emission No.:

**Standard references: EN 60745-1; EN 60745-2-1; EN 60745-2-2; EN 55014-1;
EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3; EN 60335-1; EN 60335-2-29; EN 62233**

Landau/Isar, den 06.06.2016

Weichselgärtner/General-Manager

Yang/Product-Management

First CE: 15

Art.-No.: 45.138.20 I.-No.: 11014

Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR010120

Documents registrar: Georg Riedel
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar